

I bZÄ`Y`i bX`8]YVghÄ`Y. `>YbUYf`Dc`]nY]
a]h`8 c d d Y`gWÄ]WÄ h`[Y Z c f X Y f h

9]b`F UXZU`fYf`ghØfnh`]b`>YbU`Ub`GhfU» YbVU`b[`Y]gYb`i bX`
j Yf`Yhnh`g]WÄ`gWÄ k Yf`"5`_c`c`i bX`8]YVghÄ`Y`VYgWÄ`ÄZh`[Yb`
X]Y`Dc`]nY]"

>YbU`"9]b`U_hi Y`Yf`J c f ZU`"b`>YbU`nY][hž`k]Y`k]WÄ h][
J Yf`_Y`f g g]WÄ Y f \ Y]h`ZØf`F UXZU`fYf`]gh`"K Ä`fYbX`Y]b`F UXZU`fYf`Ub`
GhfU» YbVU`b[`Y]gYb`ghØfnh`Yž`g c f[hY`Y]b`@UXYbX]YV`]b`XYf`GhUXh`
ZØf`k Y]hYfY`5i ZfY[i b["8]Y`Zc`[YbXYb`8YhU]`g`V]YhYb`Y]bYb`
, VYfV`]W_`ØVYf`X]Y`9fY][b]ggYž`X]Y`gck c`X]Y`c`_U`Y`
; Ya Y]bgWÄ UZh`U`g`Ui WÄ`X]Y`Dc`]nY]]b`5hYa` `]Y`hYb"

I bZU` ``nY][h`G]WÄ Y f \ Y]hg f]g]_Yb`ZØf`F UXZU`fYf`
Ui Z

≠XYf`BUW`h`ni a`GcbbhU[`Yf`]h`Y]b`(+!`Ä`f][Yf`F UXZU`fYf`
gWÄ k YfY`J Yf`Yhni b[Ybž`U`g`Yf`Ub`XYb`GhfU» YbVU`b[`Y]gYb`]b`XYf`
8 c f b Vi f[Yf`GhfU» Y`ghØfnhY`"8]YgYf`J c f ZU`"k]fZh`Y]b`@WÄ h`Ui Z`X]Y`
; YZU`fYbž`X]Y`F UXZU`fYf`]b`i fVUbYb`; YV]YhYb`c`Zh`Ui g[YgYhnh`
g]bX`"8]Y`Dc`]nY]`VYghÄ`h][hYž`XUgg`XYf`A`Ubb`Y]bY`D`Uhnk i bXY`Ua`
?cdZXUj cbhfi [i bX`ni f`6Y`UbX`i b[`]bg`?fUb`_Yb`Ui g[YVfUWÄ h`
k i fXY`"6Y]`XYf`i bhYfgi WÄ i b[`ghY`hY`g]WÄ`YfUi gž`XUgg`Yf`Y]bYb`
5`_c`c`k Yfhj cb`\$ž`%`Dfca]`Y`UhhY`"8]Yg`ZØ`fh`ni`Y]bYa`
k Y]hYfYb`DfcV`Ya .`≠j]Y`Yb`GhÄ`XhYb`g]bX`U`_c`c`VYX]b[hY`
J Yf`_Y`f gi bZÄ`Y`Y]b`ni bY`a`YbXYg`G]WÄ Y f \ Y]hg f]g]_c"

9]b`@UXYbX]YV`VY`UghYh`X]Y`Dc`]nY]

5a`GUa`ghU[a`cf[Yb`Y]Y`h`Y]b`&+!`Ä`f][Yf`@UXYbX]YV`X]Y`Dc`]nY]]b`
>YbU`Ui Z`HfUV`"8Yf`5gdY`_h`XYg`8]YVghU`gž`XYf`]b`Y]bYf`:]`U`Y`XYg`

@8 @Gi dYfa Uf_hYg]b`XYf`7Ua Vi f[Yf`GhfU» Y`ghUhhZUbXž`VYhcbh
X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a]h`XYbYb`9]bnY`\\AbX`Yf`i bX`X]Y`Dc`]nY]
g]W`_cbZfcbh]Yfh`gY`Yb``8Yf`A Ubbž`XYf`VYfY]hg`k Y[Yb
a Y`fZUW`Yf`8]YVgh`\\Y`VY`Ubb`h`k Ufž`Yb`_Ua`_b]W`h`bi`f`Y]ba U`ž
gcbXYfb`k`i fXY`Ua`_i[`Y]W`Yb`HU[`i[`Y]W`bcW`nk`Y]a U`VY]a
GhY`\\Yb`Yfk`]gW`h`Hfchn`Y]bYg`VYghY`YbXYb`<Ui gj YfVchg`]Y» `Yf
g]W`b]W`h`XUj`cb`UV`U`h`Ybž`gY]bY`GhfUZhUhYb`Zc`fni`gY`hnYb``8]Y
Dc`]nY]`Yb`hgW`]YXž`\\b`V]g`@UXYbgW`i`gg]b`; Yk U`fgUa`_ni
bY`a`Ybž`XU`k`Y]hYfY`8]YVgh`\\Y`ni`VY`ZøfW`hYb`k`UfYb`"

; YgY`gW`UZh`]W`Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`j`cb
GhfUZhUhYb

8]YgY`J`cfZ`\\Y`\\UVYb`b]W`h`bi`f`ghfUZfYW`h]W`Y`?`cbgYei`YbnYbž
gcbXYfb`k`]f`_Yb`g]W`_Ui`W`_Ui`Z`X]Y`; Ya`Y]bgW`UZh`Ui`gž`]b`XYf`g]Y
[YgW`Y`Yb``8]Y`gh`AbX][Y`Df`AgYbn`j`cb`8]YVgh`\\Yb`_Ubb`XUg
G]W`Yf`\\Y]hg[YZø`\\`XYf`6øf[Yf`VY]b]hf`W`h][Yb`i`bX`XUg`J`YfhfUi`Yb
]b`X]Y`òZZYb`h]W`Yb`_b`gh]hi`h]cbYb`j`Yff]b[Yfb``8Yf`&+!`\\f][Y`a`i`gg
bi`b`a`]h`a`Y`fYfYb`GhfUZubnY][Yb`k`Y[Yb`8]YVghU`\\g`i`bX
<Ui`gZf]YXYbgVfi`W`g`fYW`bYb`"

Gc`W`Y`9fY][b]ggY`k`]Y`XYf`Ghi`fn`XYg`F`UXZU`\\fYfg`i`bX`X]Y
@UXYbX]YVgh`\\Y`g]bX`k`YgYb`h]W`Y`_b`X]_Uhc`fYb`Zøf`X]Y`G]W`Yf`\\Y]h
i`bX`C`fXbi`b[`]b`Y]bYf`GhUX`h``8]Y`A`YbgW`Yb`g]bX`Ui`Z[Yfi`ZYbž
gck`c`\\`]a`_GhfU»`Ybj`Yf`_Y`\\f`U`g`Ui`W`_ja`_9]bnY`\\UbXY`k`UW`gUa`_ni
gY]b``8]Y`Dc`]nY]`ZøfXYfh`Xi`fW`_fY[Y`a`_À»][Y`A`Y`Xi`b[Ybž`k`]Y`ni`a
6Y]gd]Y`_]b`_]fYa`_c`ghYb`cgYb`6`Ui`_]W`h`BYk`g`Y`hYfž`X]Y
GYbg]V`]g]Yfi`b[`XYf`6Yj`ò`_Yfi`b[`Zøf`gc`W`Y`H`Y`a`Yb`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`_b!U["XY